تعد بوابة Aeries لأولياء الأمور أداة مهمة لتتبع حضور طفلك ودرجاته والتواصل مع المدرسة. تأكيد البيانات هو عملية سنوية تتبح للأسر العائدة عرض المعلومات المهمة وتحديثها مثل جهات الاتصال في حالات الطوارئ، ومراجعة سياسات المنطقة التعليمية والمدرسة، والموافقة على النماذج المهمة التي يجب أن تكون لدى المنطقة التعليمية في ملف لكل طالب، بما في ذلك استخدام التكنولوجيا، وإصدارات الوسائط، وغير ذلك.

لعرض معلومات الطالب في هذا العام الدراسي، ستحتاج إلى إكمال عملية تأكيد البيانات لكل طالب من طلابك.

لتسجيل الدخول إلى بوابة Aeries لأولياء الأمور:

- عبر الإنترنت: https://parent.twinriversusd.org
 - عبر تطبيق الهاتف المحمول: iOS / Google Play

يمكن لأولياء الأمور والأوصياء الذين لم يتلقوا بريدًا إلكترونيًا بتفاصيل الحساب الحصول على المساعدة من خلال الاتصال بمكتب الاستقبال بمدرستك.

للحصول على قائمة بأرقام هواتف المدرسة وموقعها الإلكتروني، يرجى زيارة .https://bit.ly/TRUSD-Schools

لقد أنشأنا هذا الدليل المفصل خطوة بخطوة لاستعراض عملية تأكيد البيانات، والتأكد من قدرتك على إكمال المعلومات التي تطلبها المنطقة التعليمية وموظفي المدرسة بنجاح.

القسم 1: بيانات الأسرة

الخدمة العسكرية: يرجى تحديد ما إذا كان أحد الوالدين/الأوصياء على الأقل على هذا الطالب عاملاً في القوات المسلحة الأمريكية أم لا.

استبيان السكن: يرجى تحديد أحد الخيارات التالية لإكمال استبيان الإقامة.

هذه هي الخيارات التالية بشأن السكن

الاستبيان:

- المأوى المؤقت: يتم توفير إقامة مؤقتة للأفراد الذين لا مأوى لهم والذين قد ينامون في الشارع أو يتم توفير إقامة مؤقتة في انتظار مؤقتة للأفراد في حالات الطوارئ. وينطبق هذا أيضًا على الأطفال الموجودين في أماكن إقامة مؤقتة في انتظار إيداعهم بشكل دائم في أماكن رعاية بديلة.
- الفنادق/الموتيلات: سكن مؤقت للأفراد المشردين يتطلب عادة دفع مال أو قسائم من أجل الإقامة والحصول على الخدمات على أساس يومي أو أسبوعي أو شهري.
- الإقامة مؤقتًا مع آخرين: إقامة مؤقتة وفيها تشارك أسرة التي ليس لها مأوى في السكن مع أشخاص آخرين بسبب فقدان السكن أو المصاعب الاقتصادية أو لأسباب أخرى مماثلة.
- مكان مكشوف مؤقتًا: نوع من الإقامة للمشردين غير مخصص لسكن الأشخاص، مثل السيارات، والمتنزهات، والأرصفة، والمباني المهجورة، والمخيمات، ومواقف المقطورات، ومحطات الحافلات والقطارات، أو الأشخاص المتروكين في المستشفى (في الشارع). وتتمثل قاعدة الإبهام في رؤية مكان الإقامة على أنه مقارنة بالسيارة من حيث أنه يؤوي ولكنه ليس مسكنًا مناسبًا.
 - لا شيء مما سبق: يمكنك تحديد هذا الخيار إذا لم ينطبق أي من أماكن الإقامة المذكورة أعلاه على هذا الطالب.

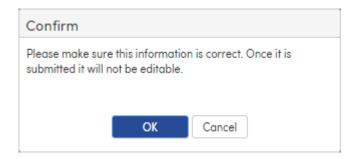
يرجى الإجابة على كلا القسمين والنقر فوق "تأكيد ومتابعة" (Confirm and Continue) للانتقال إلى علامة التبويب التالية.

القسم 2: الدخل والأسرة IMPORTANT - Please fill out the following two items in order for TRUSD to continue receiving the \$71 2 Income million in funding for additional program services for your student 3 Student How many people are in your household? 4 Contacts Please include all children and adults living in the home 5 Medical History □ Documents 7 Authorizations What is your total monthly household income before taxes? This includes all sources of income (i.e. welfare, retirement, alimony, child support). 8 Final Data Confirmation Confirm and Continue ☐ \$2839 or less \$2840 - \$4040 S4041 or greater

في هذا القسم، سيتم سؤالك عما يلي:

- كم عدد الأشخاص في منزلك [يرجى تضمين جميع الأطفال والبالغين الذين يعيشون في المنزل.]
- ما إجمالي دخل أسرتك الشهري قبل اقتطاع الضرائب؟ [يشمل ذلك جميع مصادر الدخل (مثل الشؤون الاجتماعية، والتقاعد، والنفقة، وإعالة الطفل).]

بمجرد تقديم الإجابات، ستتم مطالبتك بتأكيد اختيارك:



القسم 3: الخصائص السكانية للطالب

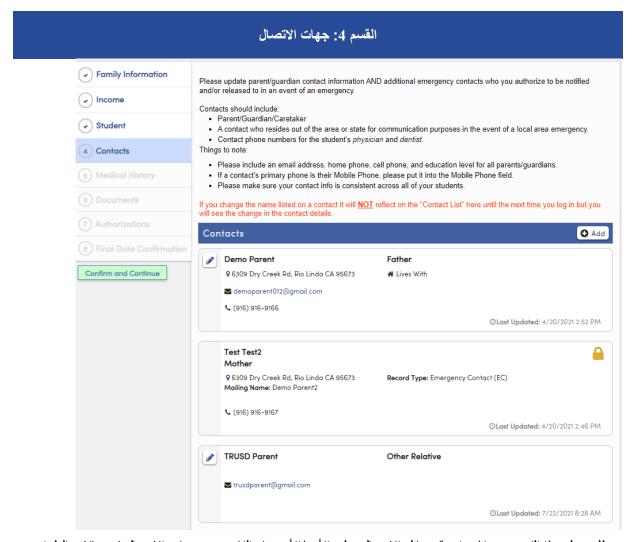
O Demo Student \	√ •••		
 Please confirm your student (above) is assigned at the right school (in the banner above). If your student is enrolled in more than one school, click on the "Change Student" dropdown menu. Once you are on the right student and school, you may begin. Follow the instructions on each tab below. 			
Family Information	Click Change to edit student demographic data:		
✓ Income	Student Demographics		
Notes			Notes
3 Student	Mailing Address	6309 Dry Creek Rd Rio Linda CA 956734412	Changes to this information will NOT be saved in the system. Instead, the new information will be emailed to the school and the school will contact you for additional information.
(4) Contacts			
5 Medical History	Residence Address (if different than Mailing Address)	6309 Dry Creek Rd Rio Linda CA 956734412	Changes to this information will NOT be saved in the system. Instead, the new information will be emailed to the school and the school will contact you for additional information.
	Primary Phone	(916) 916-9166	
6 Documents	Correspondence Language		Letters and Report Cards sent home from the school will be sent in this language. Not all languages listed are supported by the district.
(7) Authorizations	Parent Highest Education Level	College Graduate	
8 Final Data Confirmation Confirm and Continue	Change		
Confirm and Confinue			

معلومات الطالب:

- العنوان البريدي
 - رقم الهاتف
 - لغة المراسلة
- مستوى تعليم ولى الأمر/الأوصياء

سوف تستعرض المعلومات الحالية التي لدينا في السجل لطفلك. إذا كان هناك حاجة للتغيير، فحدد "تغيير" (Change)، وبعد إجراء أية تغييرات، حدد "حفظ" (Save).

نصيحة: في حالة تغيير العنوان، يرجى التأكد من تقديم إثبات مكان الإقامة إلى المكتب. انقر فوق "تأكيد ومتابعة" (Confirm and Continue) للانتقال إلى علامة التبويب التالية.



سيطلب منك هذا القسم تحديث/مراجعة وسائل الاتصال بولي الأمر/الأوصياء القانونيين وجهات الاتصال في حالات الطوارئ.

- لإجراء تغيير، انقر فوق أيقونة القلم الرصاص الموجودة بجوار اسم جهة الاتصال بعد اكتمال التغييرات، حدد "حفظ" (Save).
 - لإضافة جهة اتصال جديدة، حدد "+إضافة" (Add+)، وأدخل معلومات جهة الاتصال الجديدة، ثم حدد "حفظ" (Save).
- لُحذف جهة اتصال، انقر فوق أيقونة القلم الرصاص الموجودة بجوار اسم جهة الاتصال، ثم حدد "حذف" (Delete).

عند الانتهاء من إجراء التغييرات على جهات الاتصال، حدد "تأكيد ومتابعة" (Confirm and Continue) للانتقال إلى علامة التبويب التالية.

القسم 5: التاريخ الطبي

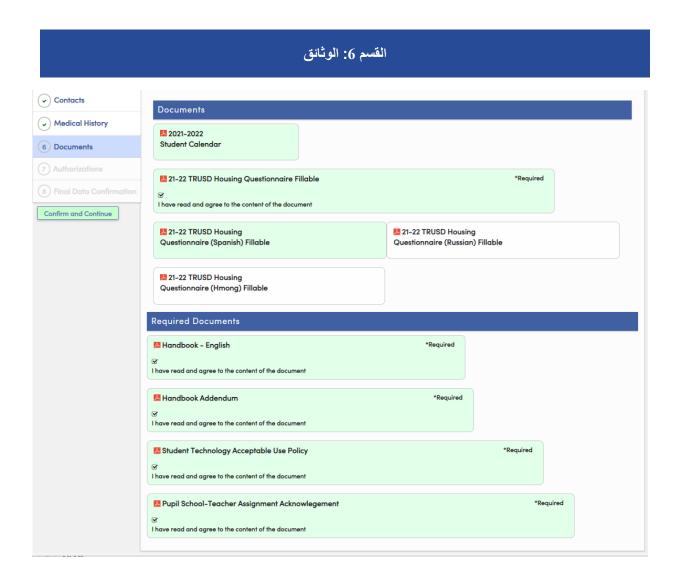
Demo Student v 0 Please confirm your student (above) is assigned at the right school (in the banner above). If your student is enrolled in more than one school, click on the "Change Student" dropdown menu. Once you are on the right student and school, you may begin. Follow the instructions on each tab below. Note: If your student has NO new health conditions, click Confirm and Continue. Family Information Student health information that was previously shared by parents/guardians are already on record for each student. Income Below is an opportunity for you to provide new medical info for your student such as: started wearing glasses, new allergies, any new diagnosis, etc. Student If you have any new health concerns, be sure to check the box and write them all in the comment box that pops up. Click Save when complete, then click Confirm and Continue. Contacts **Medical History Medical History and Current Medical Conditions** Condition **Effective Date** Grade Comment Save Additional Conditions Please Check All That Apply New Condition(s) Since Last School Year? If yes: check box, fill in comment, then click Save Confirm and Continue Save

'

يرجى تحديث معلومات التاريخ الطبي للطالب الخاص بك.

- لإزالة سجل موجود، حدد "لم يعد ينطبق" (No Longer Applies)، أدخل التعليقات ثم انقر فوق "حفظ" (Save).
 - لإضافة أي شروط إضافية، انقر فوق مربع الاختيار المناسب للحالة الطبية.
 - سيتم استخدام تاريخ اليوم كتاريخ السريان ولكن يمكن تحديثه. أدخل التعليقات ثم انقر فوق "حفظ" (Save).

بعد تحديث السجل الطبي بالكامل، انقر فوق "تأكيد ومتابعة".



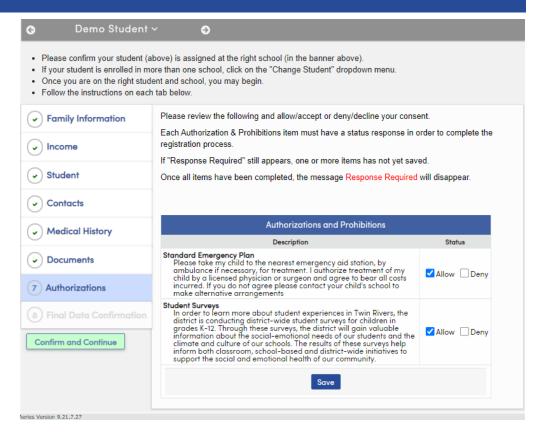
ستوفر شاشة "المستندات" العديد من المستندات التي ستحتاج إلى مراجعتها و/أو تأكيدها و/أو تنزيلها.

- ومن ضمنها:

 استبيان السكن 22-21
 - كتيّب الطالب
- سياسة الاستخدام المقبول للتكنولوجيا للطلاب
 - إقرار تكليف التلميذ-المدرسة-المعلم

بعد تنزيل المستند، انقر فوق مربع الاختيار. انقر فوق "تأكيد ومتابعة" (Confirm and Continue) للذهاب إلى علامة التبوبب التالبة

القسم 7: التصريحات



في هذا القسم، يمكنك إما التصريح بما يلي أو رفضه:

خطة الطوارئ القياسية

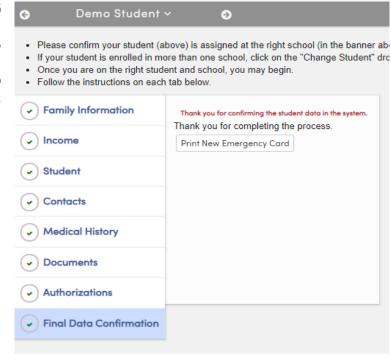
يرجى اصطحاب طفلي إلى أقرب مركز إسعاف طارئ، بواسطة سيارة إسعاف إذا لزم الأمر، لتلقي العلاج. أصرح بعلاج طفلي بواسطة طبيب أو جراح مرخص وأوافق على تحمل جميع التكاليف المتكبدة. في حالة عدم الموافقة، يرجى الاتصال بمدرسة طفلك لاتخاذ ترتيبات بديلة.

الاستبيانات الطلابية

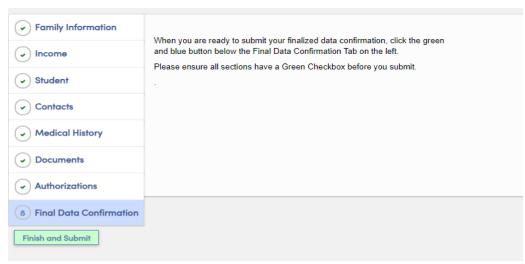
لمعرفة المزيد عن تجارب الطلاب في توين ريفرز، تجري المقاطعة استبيانات طلابية على مستوى المنطقة التعليمية للأطفال في الصفوف من الروضة حتى الصف 12. من خلال هذه الاستبيانات، ستكتسب المنطقة التعليمية معلومات قيمة حول الاحتياجات الاجتماعية والعاطفية لطلابنا والمناخ والثقافة في مدارسنا. تساعد نتائج هذه الاستبيانات في الإعلام بالمبادرات التي تتم في الفصل والمدرسة و على مستوى المنطقة التعليمية لدعم الصحة الاجتماعية والعاطفية لمجتمعنا.

بعد تحديث التصريحات، انقر فوق "حفظ" (Save). انقر فوق "تأكيد ومتابعة" (Confirm and Continue) للذهاب إلى علامة التبويب التالية.

القسم 8: التأكيد النهائي للبيانات



تتطلب شاشة "التأكيد النهائي للبيانات" (Final Data Confirmation) منك تأكيد صحة جميع المعلومات الموجودة في علامات التبويب إذا كانت صحيحة، فانقر فوق "إنهاء وإرسال" (Finish and .(Submit



ملاحظة: سيتعين عليك متابعة هذه العملية لكل طالب من طلابك. للتغيير إلى طالب آخر، انقر فوق علامة التبويب "تغيير الطالب" (Change Student)، ثم حدد الطالب التالي من خلال النقر فوق اسمه.